



Übertragung eines Handelsgeschäfts
ANTRAG AUF ERTEILUNG EINES ZERTIFIKATS

(Anwendung van Artikel 41quinquies des Gesetzes vom 27. Juni 1969)

I. IDENTITÄT DES ZEDENTEN

Name + Vorname oder Bezeichnung: _____
Rechtsform: _____
Unternehmensnummer: _____ - _____ - _____
Adresse der natürlichen oder juristischen Person, welche das Zertifikat beantragt:
Strasse, Nr., Briefkasten: _____
Postleitzahl und Ort: _____
Provinz / Kreis / Dept.: _____
Region / Land / Kanton: _____

II. IDENTITÄT DES ZESSIONARS

Name + Vorname oder Bezeichnung: _____
Rechtsform: _____
Unternehmensnummer: _____ - _____ - _____
Adresse der natürlichen oder juristischen Person, welche das Handelsgeschäft übernimmt:
Strasse, Nr., Briefkasten: _____
Postleitzahl und Ort: _____
Provinz / Kreis / Dept.: _____
Region / Land / Kanton: _____

III. GEGENSTAND DER ÜBERTRAGUNG

Lage und kurze Beschreibung der Elemente, deren Übertragung beabsichtigt wird.
.....
.....
.....
.....

IV. ART DES BEABSICHTIGTEN RECHTSGESCHÄFTS

Verkauf, Schenkung, Tauschgeschäft, Gesellschaftseinlage, ...
.....

V. PREIS DER ÜBERTRAGUNG

Preis, Wert der Geschäftsanteile, die als Gegenleistung für die Übertragung gewährt werden:
.....

Aufgestellt zu, am | | / | | / | | | | in zweifacher Ausfertigung.

Unterschrift:

.....